



**Human Factors (HF);
Requirements for interoperable total conversation services**

**(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview**

[ETSI ES 204 009 V1.1.1 \(2025-06\)](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/etsi/3e81e2ed-7c5c-49a4-ac96-b860b723a696/etsi-es-204-009-v1-1-1-2025-06)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/etsi/3e81e2ed-7c5c-49a4-ac96-b860b723a696/etsi-es-204-009-v1-1-1-2025-06>

Reference

DES/HF-00301559

Keywords

accessibility, HF, ICT, procurement, relay, service,
total conversation

ETSI

650 Route des Lucioles
F-06921 Sophia Antipolis Cedex - FRANCE

Tel.: +33 4 92 94 42 00 Fax: +33 4 93 65 47 16

Siret N° 348 623 562 00017 - APE 7112B
Association à but non lucratif enregistrée à la
Sous-Préfecture de Grasse (06) N° w061004871

Important notice

The present document can be downloaded from the
[ETSI Search & Browse Standards](#) application.

The present document may be made available in electronic versions and/or in print. The content of any electronic and/or print versions of the present document shall not be modified without the prior written authorization of ETSI. In case of any existing or perceived difference in contents between such versions and/or in print, the prevailing version of an ETSI deliverable is the one made publicly available in PDF format on [ETSI deliver](#) repository.

Users should be aware that the present document may be revised or have its status changed,
this information is available in the [Milestones listing](#).

If you find errors in the present document, please send your comments to
the relevant service listed under [Committee Support Staff](#).

If you find a security vulnerability in the present document, please report it through our
[Coordinated Vulnerability Disclosure \(CVD\)](#) program.

Notice of disclaimer & limitation of liability

The information provided in the present deliverable is directed solely to professionals who have the appropriate degree of experience to understand and interpret its content in accordance with generally accepted engineering or other professional standard and applicable regulations.

No recommendation as to products and services or vendors is made or should be implied.

No representation or warranty is made that this deliverable is technically accurate or sufficient or conforms to any law and/or governmental rule and/or regulation and further, no representation or warranty is made of merchantability or fitness for any particular purpose or against infringement of intellectual property rights.

In no event shall ETSI be held liable for loss of profits or any other incidental or consequential damages.

Any software contained in this deliverable is provided "AS IS" with no warranties, express or implied, including but not limited to, the warranties of merchantability, fitness for a particular purpose and non-infringement of intellectual property rights and ETSI shall not be held liable in any event for any damages whatsoever (including, without limitation, damages for loss of profits, business interruption, loss of information, or any other pecuniary loss) arising out of or related to the use of or inability to use the software.

Copyright Notification

No part may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm except as authorized by written permission of ETSI.

The content of the PDF version shall not be modified without the written authorization of ETSI.

The copyright and the foregoing restriction extend to reproduction in all media.

© ETSI 2025.
All rights reserved.

Contents

Intellectual Property Rights	7
Foreword.....	7
Modal verbs terminology.....	7
1 Scope	8
2 References	8
2.1 Normative references	8
2.2 Informative references.....	9
3 Definition of terms, symbols and abbreviations.....	13
3.1 Terms.....	13
3.2 Symbols.....	13
3.3 Abbreviations	14
4 Total conversation service: General characteristics and usage scenarios.....	14
4.1 General functionality of total conversation services.....	14
4.1.1 Type of service	14
4.1.2 Provided media	15
4.1.2.1 General about provided media	15
4.1.2.2 Real-time text	15
4.1.2.3 Video.....	15
4.1.2.4 Voice.....	15
4.1.2.5 Other components in the session.....	15
4.2 Usage scenarios: Typical communication situations.....	16
4.2.1 Communication with any other users	16
4.2.1.1 General	16
4.2.1.2 Multimodal communication	16
4.2.1.3 Multiparty communication.....	16
4.2.1.4 Communication across different services.....	17
4.2.2 Communication supported by relay services and transcription functions.....	17
4.2.3 Using total conversation for emergency communication.....	17
4.2.4 Usage with assistive technologies.....	18
4.2.4.1 General on assistive technologies	18
4.2.4.2 Accessibility of alerts in communication initialization	18
4.2.4.3 Accessibility of voice communication by assistive technologies.....	18
4.2.4.4 Accessibility of real-time text communication by assistive technologies.....	19
5 Requirements for total conversation service provision	19
5.1 General	19
5.2 Performance requirements on media	20
5.2.1 Real-time text.....	20
5.2.1.1 End-to-end delay and smoothness of presentation	20
5.2.1.2 Reliability.....	20
5.2.1.3 Character representation and editing.....	20
5.2.1.4 Other performance related aspects of RTT	21
5.2.2 Video	21
5.2.2.1 End-to-end delay of video	21
5.2.2.2 Smoothness of motion reproduction.....	21
5.2.2.3 Spatial resolution and sharpness	21
5.2.2.4 Evaluation of video quality	21
5.2.3 Voice.....	21
5.2.3.1 End to end delay for voice communication.....	21
5.2.3.2 Frequency range of voice communication	22
5.2.4 Synchronization of multiple communication media	22
5.2.4.1 General.....	22
5.2.4.2 Voice and video synchronization	22
5.2.4.3 Subtitling synchronization	22
5.2.5 Multiparty considerations	23

5.2.5.1	Video.....	23
5.2.5.2	Voice.....	23
5.2.5.3	Real-time text.....	23
5.3	Service provisioning.....	24
5.3.1	System architecture (informative).....	24
5.3.1.1	Functional elements	24
5.3.1.2	Typical communication actions	25
5.3.1.2.1	Communication between user equipment within a service.....	25
5.3.1.2.2	Communication between user equipment of different services.....	25
5.3.1.2.3	Communication between user equipment of different technologies.....	25
5.3.1.2.4	Addressing.....	26
5.3.1.2.5	Communication with relay service support	26
5.3.1.2.6	Aspects of total conversation user equipment important for emergency communications.....	26
5.3.2	Subscription of user equipment for use in a service	27
5.4	Communication protocols	27
5.4.1	General (informative)	27
5.4.2	IMS MTSL.....	27
5.4.3	IMS MTSL based on WebRTC and IMS data channel.....	28
5.4.4	SIP as used in VoIP	28
5.4.5	WebRTC.....	29
5.5	User equipment requirements.....	29
5.5.1	General requirements.....	29
5.5.2	Compatibility of user equipment with assistive technologies.....	30
5.5.2.1	General	30
5.5.2.2	Accessibility services	30
5.5.2.3	Local connection interfaces.....	30
5.5.2.4	Hearing aid compatibility.....	30
5.5.3	User equipment requirements for provision of video	31
5.5.3.1	General	31
5.5.3.2	Typical user equipment types.....	32
5.5.3.2.1	General on equipment types	32
5.5.3.2.2	Smartphone.....	32
5.5.3.2.3	Tablet.....	32
5.5.3.2.4	Laptop computer.....	32
5.5.3.2.5	Large video conference system	33
5.5.4	User equipment requirements for provision of voice.....	33
5.5.5	User equipment requirements for provision of real-time text.....	34
6	Functional requirements for total conversation clients.....	34
6.1	General	34
6.2	Total conversation user profile.....	34
6.2.1	General.....	34
6.2.2	User identifier	34
6.2.3	User identification information.....	35
6.2.4	User preferred communication modality	35
6.2.4.1	General	35
6.2.4.2	User default modality of communication	35
6.2.4.3	User language preferences	35
6.2.4.4	Relay services needed for given communication modality	35
6.2.4.5	Preferred communication modalities for specific contacts.....	36
6.3	User control over the communication session initialization	36
6.3.1	Negotiating communication media to be used.....	36
6.3.2	Identity of the communication participants	36
6.4	Conversation facilitation	36
6.4.1	General.....	36
6.4.2	Flexible choice and adjustment of media of communication.....	36
6.4.3	Assisting services for communication between users of incompatible communication modalities.....	37
6.4.3.1	General (informative).....	37
6.4.3.2	Relay services	37
6.4.3.3	Translating services.....	37
6.4.4	Facilitation of individual contributions in multiparty communication	37
6.5	User interface considerations	38

6.5.1	General.....	38
6.5.2	Presentation of contributions in total conversation communication	38
6.5.2.1	Active participant visibility and indication	38
6.5.2.2	Visibility of assisting service participant	38
6.5.2.3	Presentation of real-time text	38
6.5.2.4	Visibility of captions or subtitles	39
6.5.3	Provision of automated modality conversions	39
7	Security and privacy of total conversation service	39
7.1	General	39
7.2	Security requirements.....	40
7.2.1	General.....	40
7.2.2	Confidentiality	40
7.2.2.1	General	40
7.2.2.2	Data encryption	40
7.2.2.3	Authentication.....	40
7.2.2.3.1	General	40
7.2.2.3.2	Authentication during emergency communication.....	41
7.2.2.4	Confidentiality of assisted communication	41
7.2.3	Integrity	42
7.2.4	Availability	42
7.2.5	Standards to achieve security in total conversation	43
7.3	Privacy requirements.....	43
7.3.1	Protection of sensitive personal data shared automatically.....	43
7.3.1.1	General	43
7.3.1.2	Storage of data	43
7.3.1.3	Exchange of data	43
7.3.1.4	Deletion of data	44
7.3.2	Privacy of user communication	44
7.3.2.1	General	44
7.3.2.2	Privacy requirements for visual output	44
7.3.2.3	Privacy requirements for visual input	44
7.3.2.4	Privacy requirements for audio output	45
7.3.2.5	Privacy requirements for audio input	45
7.3.2.6	Privacy requirements for recorded communications	45
7.3.2.7	Privacy requirements for assisted communication	45
8	Maintenance and Support.....	46
8.1	General	46
8.2	Regular update.....	46
8.3	Integrated Diagnostic tools.....	46
8.4	Support	46
8.4.1	General.....	46
8.4.2	Helplines.....	46
8.4.3	Service documentation.....	47
Annex A (informative):	Background study on the use of total conversation	48
A.1	Introduction	48
A.2	Use of total conversation	48
A.2.1	Introduction	48
A.2.2	Use of total conversation for interpersonal communication	48
A.2.3	Use of total conversation together with relay services	50
A.2.4	Use of total conversation in emergency communication.....	51
A.2.5	Use of total conversation for video conferencing.....	52
A.2.5.1	General.....	52
A.2.5.2	Real-time text in voice dominated conferences	52
A.2.5.3	Sign language interpreting in voice dominated conferences.....	52
A.2.5.4	Accessibility needs in video conferencing.....	53
A.2.6	Summary	53
A.3	Current use of total conversation in Europe and North America	53
A.3.1	Introduction	53

A.3.2	Current use in Europe.....	54
A.3.3	Current use in North America	55
A.3.4	Summary	55
A.4	Performance requirements.....	56
A.4.1	Introduction	56
A.4.2	Real-time text	56
A.4.3	Video	57
A.4.4	Audio and audio plus video	57
A.4.5	Total conversation	57
A.5	Critical aspects of total conversation provision.....	57
A.5.1	Introduction	57
A.5.2	Interoperability of total conversation on human level	59
A.5.3	Mechanisms for text based real-time communication services	61
A.5.3.1	Limited functionality in circuit switched analogue networks	61
A.5.3.2	Real-time text in packet switched networks	61
A.5.3.3	Real-time text in web based communication	62
A.5.3.4	Mechanisms for interoperability within technologies.....	62
A.5.4	Mechanisms for interoperability between technologies	63
A.6	Conclusions and future visions of total conversation use	63
Annex B (informative):	Related standards	66
B.1	Catalogue of standards relevant for total conversation services.....	66
B.1.1	Introduction	66
B.1.2	Standards regarding user interface and functionality	66
B.1.3	Standards for use in SIP for general IP networks and mobile networks.....	67
B.1.4	Standards and profiles In Mobile Multimedia Telephony from 3GPP, GSMA and ATIS	68
B.1.5	Standards for Web Technologies.....	74
B.1.6	Standards for relay service use	74
B.1.7	Standards for emergency communications.....	75
B.1.8	Use for automatic speech-to-text.....	77
Annex C (informative):	Simple video quality assessment.....	79
C.1	Introduction	79
C.2	Tools and test setup	79
C.3	Tests	79
C.3.1	Resolution.....	79
C.3.2	Frame rate.....	80
C.3.3	Synchronization of video vs audio	80
C.3.4	Video latency.....	81
Annex D (informative):	Change history	82
History		83

Intellectual Property Rights

Essential patents

IPRs essential or potentially essential to normative deliverables may have been declared to ETSI. The declarations pertaining to these essential IPRs, if any, are publicly available for **ETSI members and non-members**, and can be found in ETSI SR 000 314: *"Intellectual Property Rights (IPRs); Essential, or potentially Essential, IPRs notified to ETSI in respect of ETSI standards"*, which is available from the ETSI Secretariat. Latest updates are available on the [ETSI IPR online database](#).

Pursuant to the ETSI Directives including the ETSI IPR Policy, no investigation regarding the essentiality of IPRs, including IPR searches, has been carried out by ETSI. No guarantee can be given as to the existence of other IPRs not referenced in ETSI SR 000 314 (or the updates on the ETSI Web server) which are, or may be, or may become, essential to the present document.

Trademarks

The present document may include trademarks and/or tradenames which are asserted and/or registered by their owners. ETSI claims no ownership of these except for any which are indicated as being the property of ETSI, and conveys no right to use or reproduce any trademark and/or tradename. Mention of those trademarks in the present document does not constitute an endorsement by ETSI of products, services or organizations associated with those trademarks.

DECT™, **PLUGTESTS™**, **UMTS™** and the ETSI logo are trademarks of ETSI registered for the benefit of its Members. **3GPP™**, **LTE™** and **5G™** logo are trademarks of ETSI registered for the benefit of its Members and of the 3GPP Organizational Partners. **oneM2M™** logo is a trademark of ETSI registered for the benefit of its Members and of the oneM2M Partners. **GSM®** and the GSM logo are trademarks registered and owned by the GSM Association.

BLUETOOTH® is a trademark registered and owned by Bluetooth SIG, Inc.

Foreword

This final draft ETSI Standard (ES) has been produced by ETSI Technical Committee Human Factors (HF), and is now submitted for the ETSI Membership Approval Procedure (MAP). [1.1 \(2025-06\)](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/etsi/3e81e2ed-7c5c-49a4-ae96-b860b723a696/etsi-es-204-009-v1-1-1-2025-06)

Modal verbs terminology

In the present document "**shall**", "**shall not**", "**should**", "**should not**", "**may**", "**need not**", "**will**", "**will not**", "**can**" and "**cannot**" are to be interpreted as described in clause 3.2 of the [ETSI Drafting Rules](#) (Verbal forms for the expression of provisions).

"**must**" and "**must not**" are **NOT** allowed in ETSI deliverables except when used in direct citation.